

附錄四
Appendix IV

諮詢論壇和諮詢會的紀錄

Records of consultation forums and sessions

目錄
Contents

1. 前言
Foreword
2. 諮詢論壇和諮詢會紀錄的索引
Index of records of consultation forums and sessions

前言

- 1.01 諮詢期內，我們為青少年團體、地區人士，以及各行各業的持份者(例如交通運輸、保安、酒店及餐飲、資訊科技、建造業及旅遊業等)舉辦了五場交流會/論壇。

為青少年團體而設的交流會

- 1.02 民政事務局局長在 2010 年 10 月 4 日及 11 月 15 日分別出席了兩場為青少年團體而設的交流會。

為地區人士而設的論壇

- 1.03 我們在 2010 年 10 月 25 日及 11 月 2 日於九龍及新界為地區人士舉辦了兩場諮詢論壇。

為不同界別和行業的持份者而設的論壇

- 1.04 鑑於主辦2023年亞運會可創極多職位，並對香港的經濟有正面影響，我們在2010年11月17日為不同界別和行業的持份者(例如專業團體、建造業工會、保安公司及保安員工會、餐飲界及旅遊界等)舉辦諮詢論壇。

- 1.05 該五場交流會/論壇均開放讓傳媒採訪；而交流會/論壇的現場錄影/錄音/活動相片均列載於本附錄。

Foreword

1.01 During the consultation period, five exchange sessions/forums were held with the youth groups, district personalities and other industry stakeholders such as the transport, security, hotel and catering, information technology, construction sectors, tourism, etc.

Exchange sessions with youth groups

1.02 The Secretary for Home Affairs attended two exchange sessions with the youth groups on 4 October and 15 November 2010 respectively.

Consultation forums for district personalities

1.03 On 25 October and 2 November 2010, we organized two consultation forums for district personalities in Kowloon and the New Territories respectively.

Consultation forum for stakeholders in various fields and industries

1.04 Noting that many jobs would be created and the positive economic impact if Hong Kong were to host the 2023 Asian Games, we organized a consultation forum for stakeholders in various fields and industries (e.g. professional bodies, construction workers' unions, security companies and security guard trade unions, catering, and tourism sectors, etc.) on 17 November 2010.

1.05 The five exchange sessions/ forums were open to the media. Video/audio records/ photographs of the events were provided in this Appendix.

諮詢論壇和諮詢會紀錄的索引

Index of records of consultation forums and sessions

日期 Date	諮詢論壇/諮詢會 Consultation Forums/Sessions
4.10.2010	青年團體交流會 Exchange session with youth groups
25.10.2010	九龍地區人士諮詢論壇 Consultation forum for district personalities in Kowloon
2.11.2010	新界地區人士諮詢論壇 Consultation forum for district personalities in the New Territories
15.11.2010	青年團體交流會 Exchange session with youth groups
17.11.2010	不同界別和行業持份者諮詢論壇 Consultation forum for stakeholders in various fields and industries